

**PT Parque**

Para coelhos e pequenos roedores

- ideal para uso interior e exterior
- fundo amovível permite colocar o animal directamente no chão
- fundo com revestimento em borracha e rebordos na base para proteger da sujidade, humidade e frio
- pode ser fixado com ganchos ao chão
- 2 bolsas laterais
- com abertura extra para bebedouro
- rede amovível impede que o animal salte para fora e protege contra aves de rapina e gatos
- dobrável para economizar espaço de armazenamento
- com saco de transporte
- impeza fácil com pano (rede amovível e fundo são laváveis à mão)
- poliéster resistente

**PL Wybieg przenośny**

Dla królików i małych gryzoni

- Idealny do użycia w domu i na zewnątrz
- Wyjmowana podłoga pozwala na wypuszczenie zwierzęcia bezpośrednio na trawnik
- Gumowe pokrycie i obwódka zewnętrzna zapobiega zabrudzeniu podłogi i chroni zwierzęta przed kontaktem z mokrym podłożem podczas użycia na zewnątrz
- Może być przymocowany, dzięki bocznym pętelkom
- Z dwoma bocznymi kieszeniami
- Dodatkowy otwór na poidło
- Zdejmowana siatka zapobiega wyskakiwaniu i chroni przed ptakami drapieżnymi i kotami
- Składany, nie zabiera dużo miejsca po złożeniu
- Z torbą do przenoszenia
- Wystarczy przetrzeć (zdejmowana siatka i spód może być prany ręcznie)
- Z wytrzymałego poliestru

**CS Venkovní výběh**

Pro králíky a malé hlodavce

- ideální pro vnitřní i venkovní užití
- dno může být odděleno, takže zvířata mohou být přímo na trávníku
- gumový kryt a spodní lem na dně zabraňují znečištění podlahy a ochraňují proti mokré podlaze při použití na zahradě
- může být připevněno s pomocí poutek na dně
- s dvěma bočními kapsami
- zvláštní otvor pro napáječku
- snímatelná síť zabraňuje zvířatům před vyskočením a chrání před dravci a kočkami
- skládací a šetřící prostor při uskladnění
- se šikovnou přepravní taškou
- při čištění jednoduše vytřete (snímatelná síť a dno lze prát v ruce do 30°C)
- vyrobeno z odolného polyesteru

**RU Загон уличный**

Для кроликов и мелких грызунов

- для использования в помещении и на улице
- съёмное дно: животное может гулять по траве
- резиновое покрытие дна предотвращает загрязнение пола и защищает животных от влажной земли, если загон используется на улице
- можно закрепить с помощью петель на дне
- с двумя боковыми карманами
- дополнительная открывающаяся секция для внешней поилки
- съёмная сетка препятствуют застреванию животных и защищает от хищных птиц и кошек
- складывается, компактное хранение
- с удобной сумкой-переноской
- легко чистить (съёмная сетка и дно стираются вручную)
- прочный полиэстер



# Freilauf Für Haus und Garten



**EN Enclosure**  
For indoors and outdoors

**FR Enclos**  
Pour un usage intérieur et extérieur

**IT Recinto**  
Per uso interno ed esterno

**NL Ren**  
Voor gebruik in huis en tuin

**SV Inhägnad**  
För inom- och utomhus bruk

**DA Løbegård**  
Til inden-og udendørs brug

**ES Recinto**  
Para interiores y exteriores

**PT Parque**  
Para uso interior e exterior

**PL Wybieg przenośny**  
Do użycia w domu i na zewnątrz

**CS Venkovní výběh**  
Vnitřní a vnější použití

**RU Загон уличный**  
Для использования в помещении и на улице

**Ø 130 x 55 cm**

TRIXIE Heimtierbedarf  
Industriestr. 32 · 24963 Tarp  
GERMANY · www.trixie.de

#64054



70455 Made in China





## DE Freilauf

Für Kaninchen und Kleinnager

- ideal für die Benutzung im Haus und Garten
- Bodeneinlage herausnehmbar, sodass das Tier auch direkt auf den Rasen gesetzt werden kann
- Gummierung sowie Seitenränder der Bodeneinlage verhindern Verunreinigungen des Fußbodens und bieten optimalen Schutz vor Bodennässe bei der Benutzung im Garten
- kann mithilfe von Schlaufen fixiert werden
- mit zwei Seitentaschen
- mit Öffnung zur Befestigung einer Tränke
- abnehmbares Netz verhindert das Hinausspringen und schützt vor Katzen und Greifvögeln
- zusammenfaltbar und platzsparend zu verstauen
- mit praktischer Transporttasche
- zum Reinigen einfach auswaschen (Netz und Nylonboden abnehmbar, Handwäsche bis 30 °C)
- aus strapazierfähigem Polyester

## EN Enclosure

For rabbits and small rodents

- ideal for indoor and outdoor use
- bottom can be removed so that the pet can also be put on the lawn
- rubber coating and side rims of the base plate prevent the floor becoming soiled and protect against wet ground when used in the garden
- can be fastened with the help of the bottom loops
- with two side pockets
- extra opening for a drinking bottle
- removable net prevents the pet from jumping out and protects against birds of prey and cats
- collapsible and space-saving storage
- with handy transport bag
- for cleaning simply wipe it (removable net and nylon bottom are washable by hand up to 30 °C)
- made of durable polyester

## FR Enclos

Pour lapins et petits rongeurs

- idéal pour une utilisation à l'intérieur et l'extérieur
- revêtement de sol amovible pour que l'animal puisse être posé directement sur la pelouse
- revêtement de sol en caoutchouc et rebords, préservent le sol des salissures et offrent une protection parfaite sur sol humide en cas d'utilisation dans le jardin
- peut se fixer au sol à l'aide de piquets
- avec deux poches latérales
- ouverture pour fixer un biberon
- filet détachable, empêche l'animal de sauter à l'extérieur, et protège des agressions des chats et des oiseaux de proie
- pliable et rangement peu encombrant
- avec sac transport pratique
- facile à nettoyer à l'aide d'un chiffon (filet détachable et sol en nylon lavables à la main à 30 °C)
- en polyester résistant

## IT Recinto

Per conigli e piccoli roditori

- per uso interno ed esterno
- il fondo è staccabile e permette il contatto con il manto erboso
- il rivestimento in gomma e il bordo rinforzato del fondo impediscono che il pavimento si sporchi e proteggono dall'umidità del suolo del giardino
- da fissare al suolo con gli occhielli
- con 2 tasche laterali
- con apertura extra per l'abbeveratoio
- la rete staccabile impedisce che l'animale salti fuori e lo protegge da gatti e uccelli rapaci
- prodotto pieghevole, salvaspazio
- con pratica borsa per il trasporto
- facile da pulire con un panno (la rete rimovibile e il fondo in nylon si possono lavare a mano a 30 °C)
- in poliestere resistente

## NL Ren

Voor konijnen en kleine knaagdieren

- ideaal voor het gebruik in huis en tuin
- bodem uitneembaar zodat het dier ook direct op het gras kan worden gezet
- rubbercoating grondzeil en betreffende zijranden houden de ondergrond schoon en beschermen bij gebruik in de tuin optimaal tegen bodemvocht
- kan met behulp van lussen worden vastgezet
- met twee zijvakken
- met uitsparing voor een fles
- afneembaar net voorkomt dat het dier eruit springt en beschermt tegen katten en roofvogels
- inklapbaar en compact op te bergen
- met handige transporttas
- om schoon te maken gewoon met een doekje afdoen (net en nylon bodem afneembaar, handwas tot 30 °C)
- van duurzaam polyester

## SV Inhägnad

För kaniner och smågnagare

- för inom- och utomhusbruk
- botten kan tas av så att djuret även kan placeras på gräsmattan
- gummibeläggning och botten med kant förhindrar att golvet blir smutsigt och skyddar mot fuktigt underlag
- med öglor för fastsättning i marken
- med två sidofickor
- extra öppning för vattenflaska
- avtagbart nät förhindrar djuret från att hoppa ut och skyddar mot katter och rovfåglar
- ihopfällbar och plats sparande förvaring
- med praktisk väska
- rengörs enkelt genom att torka av med en fuktig trasa, nätet och botten kan handtvättas i upp till 30 °C
- gjord av slitstarkt polyester

## DA Løbegård

Til kaniner og små gnavere

- egnet til inden -og udendørs brug
- aftagelig bund, så dyret kan komme på græs
- gummibelægning og kanter i bunden forebygger snavsede gulve og giver optimal beskyttelse mod fugt når den f.eks. benyttes i haven
- kan fixeres vha. stropper
- med to sidelommer
- ekstra åbning til drikkeflaske
- aftageligt net forhindrer at dyret springer ud og beskytter mod katte og rovfugle
- sammenklappelig og pladsbesparende
- med praktisk transporttaske
- tørres af for nem rengøring (aftagelige net og nylon bunden, håndvaskes med op til 30 °C)
- lavet af slidstærkt polyester

## ES Recinto

Para conejos y pequeños roedores

- ideal para interiores y exteriores
- base extraíble para que la mascota también pueda estar sobre el terreno
- el revestimiento de caucho y los bordes de la base impiden que el suelo se ensucie y protege contra la humedad cuando se usa en el jardín
- se puede enganchar con la ayuda de los lazos de la base
- con dos bolsillos laterales
- apertura extra para bebedero de botella
- red extraíble protege de aves de presa y gatos, así como de que la mascota escape
- plegable para ahorrar espacio de almacenamiento
- con bolsa con asa
- para limpiar simplemente pásele un trapo (la red y la base de nylon extraíbles se lavan a 30 °C)
- hecho de poliéster duradero